

La Voz de Menorca

Número suelto . 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII.—Número 4.430.

Subscripción En la isla al mes. . . Ptas. 1'50
Resto de España. . . " 1'75
Extranjero. . . " 2'50

MAHON, SÁBADO 12 ENERO 1918

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 189.

Gestiones del Dr. Llansó

Continúa incansable su tarea el digno Diputado por Menorca, atendiendo a todos los asuntos que interesan a esta isla y procurando que tengan una rápida y feliz solución.

Ultimamente se ha ocupado del faro y alumbrado del puerto de Fornells y al efecto ha recibido cartas del ministro de Fomento y del Jefe del Servicio Central de Puertos y Faros en las que le manifiestan que, conforme a sus deseos, se oficia al Ingeniero Jefe de Baleares encareciéndole la urgencia de este servicio y que proceda inmediatamente a reunir la Comisión Mixta.

Confiamos que el señor Calvet procurará activar la resolución puesta que de él depende ahora que sea pronto un hecho el deseo y la necesidad que sienten los que se ven precisados a utilizar el puerto referido y de los cuales se ha hecho intérprete nuestro ilustre amigo el Dr. Llansó.

**

Otro asunto que preocupa también al Diputado por Menorca es el de la subasta del tercer trozo de la carretera de Alayor a San Cristóbal y de Mahón a Fornells.

Referente a este particular ha recibido el señor Llansó la siguiente carta del señor Presidente del Consejo de Ministros:

«Madrid 5 de Enero de 1918.

Señor don Federico Llansó,

Mi distinguido amigo: Contesto a su atenta carta manifestándole que con mucho gusto reitero al Ministro de Fomento la recomendación que se sirvió V. pedirme en favor de la subasta de las obras del trozo tercero de la carretera de Alayor a San Cristóbal y de Mahón a Fornells, llamándole la atención de que fué aprobado y aceptado el proyecto por Guerra, como V. indica.

Mucho celebraré que quede V. complacido y me es grato aprovechar esta ocasión para reiterarme de V. afectísimo amigo y s. s. q. b. s. m.—M. García Prieto.»

Como puede verse por lo transcrito y por las noticias que venimos publicando continuamente respecto a las gestiones del Diputado por Menorca, éste no descansa luchando tenaz contra los muchos obstáculos de la burocracia española, a fin de abreviar los trámites necesarios para llevar a feliz término las muchas mejoras que ha iniciado en beneficio del Distrito que representa.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 7 Enero de 1918.

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, con asistencia de los concejales señores Carreras Hernández, Beltrán, Pons Zabala, Gomila Palliser, Botella, Pons Cardona, Olives Sintes, Pons Gomila, Sintes Bagur, Pons Mesquida, Olives Verger, Orfila, Pons Sintes, Pons Tuduri, Panedas.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el acta de la sesión inaugural.

Dividir el Ayuntamiento en las siguientes comisiones permanentes:

Comisión de Hacienda
Don Pedro Pons Sitges.
» Ramón Carreras Hernández.
» Manuel Beltrán Llabrés.
» Juan de Vidal y Olivar.
» Gaspar Pons Zabala.
» Rafael Olives Sintes.
» Miguel Sintes Bagur.
» Pelegrín G. de Moncada.
» Diego Botella Navarro.

Comisión de Fomento
Don Manuel Beltrán Llabrés, Inspector de aceras, empedrados, afirmados y alumbrado público.
Don Juan Panedas Mesquida, Inspector de fuentes y cañerías.
Don Diego Botella Navarro y don Bartolomé Mercadal Oleo, inspectores de recogida de aguas.

Don José Catchot Taltavull.
Don Juan Orfila Arbona, inspector de mercados.
Don Guillermo Pons Gomila, Inspector del Matadero.
Don Rafael Olives Sintes, inspector de riegos.

Don Sebastián Olives Verger, inspector de la limpieza pública.
Don Gaspar Pons Zabala, inspector de paseos y arbolados.

Comisión de Gobernación
Don Pedro Pons Sitges.
Don Gaspar Pons Zabala, inspector del archivo y Museo Municipal.
Don Juan Pons Mesquida, inspector de la escuela de música.
Don José Catchot Taltavull.
Don Diego Botella Navarro.
Don Guillermo Pons Gomila.
Don Juan de Vidal y Olivar.
Don Ramón Carreras Hernández, inspector de la Escuela de Dibujo.
Don Rafael Olives Sintes, inspector de la Escuela de Obreros.

Comisión de Beneficencia
Don Pedro Pons Sitges.
Don Ramón Carreras Hernández, inspector del Teatro Principal.
Don Juan de Vidal y Olivar, inspector del Laboratorio Municipal.
Don Diego Botella Navarro, inspector del servicio fúnebre.
Don Rafael Olives Sintes, inspector de la Casa de Misericordia y sillares.

Don Juan Pons Mesquida, inspector de la Banda Municipal.
Don Gabriel Gomila Palliser, inspector del Hospital Civil, del Dispensario Oftalmológico y Sala de Operaciones.

Comisión de Caminos
Don Ramón Carreras Hernández.
Don Manuel Beltrán Llabrés, inspector de caminos de Tramontana.
Don Juan Pons Tuduri, inspector de caminos de Llucesanas.
Don Francisco Pons Cardona, inspector de caminos de San Clemente.
Don Diego Botella Navarro, inspector de caminos de San Juan y alrededores.

Don Sebastián Olives Verger, inspector de caminos de Trapucó y alrededores.

Comisión de Consumos
Don Ramón Carreras Hernández.
» Gaspar Pons Zabala.
» Lorenzo Gomila Carreras.
» Juan Orfila Arbona.
» Guillermo Pons Gomila.
» Gabriel Gomila Palliser.
» Bartolomé Mercadal Oleo.

Comisión de la Guardia Municipal
Don Pedro Pons Sitges.
» Ramón Carreras Hernández.
» Manuel Beltrán Llabrés.
» Gaspar Pons Zabala.
» Gabriel Gomila Palliser.

Presidente de la Junta de Cementerios.

Don Ramón Carreras Hernández.

Vocales de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria.

Don Juan Orfila Arbona.
» Miguel Sintes Bagur.

Vocales de la Junta de Primera Enseñanza

Don Ramón Carreras Hernández.
» Gaspar Pons Zabala.

Vocales de la Junta de Evaluación y Amillaramiento.

Don Manuel Beltrán Llabrés.
» Juan Panedas Mesquida.

Delegado de la Junta de Representantes del partido, cuentas, presupuesto de cárceles y Tribunal del Jurado.

Don Ramón Carreras Hernández.

Quedar enterado de haber sido aprobado por el señor Gobernador Civil con fecha 31 de Diciembre el Presupuesto ordinario para 1918.

Quedar enterado que por acuerdo de la Diputación Provincial de 4 de Diciembre fué aprobado el Presupuesto de gastos del Tribunal del Jurado para este año.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de Diciembre.

Autorizar al concejal inspector del servicio de alumbrado para disponer pequeñas modificaciones de carácter temporal.

Nombrar a don Miguel Seguí Pons sereno del Mercado del Carmen para cubrir la vacante producida por fallecimiento de don Cristóbal Suaus Anglada.

Aceptar la renuncia del empleado de Secretaría don César Remón Zarco del Valle, de cuyos servicios queda el Ayuntamiento muy satisfecho acordando se le abone íntegro el sueldo del mes actual.

Aumentar en 25 céntimos el jornal de varios obreros empleados en el arreglo de calles y caminos, y efectuar las obras en los afirmados de los mismos.

Arreglar el cielo raso de la escuela de niñas de San Clemente.

Continuar las obras de construcción de nichos en el Cementerio Civil.

Colocar las luces correspondientes en las Plazas de San Clemente y Llucesanas.

Reorganizar el servicio de asistencia médica a familias pobres a fin de evitar abusos.

Aprobar lo dispuesto por el señor Alcalde para el arregio de desperfectos observados en la pared del Palacio de Justicia y afianzamiento de una pared del Hospital Civil.

Adquirir las hojas de cartón que sean necesarias para la conservación de los documentos del Archivo.

Reunirse las Comisiones los martes a las 8 y media de la noche.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Extrajo de la cuenta corriente del Apoderado del Ayuntamiento en Palma cerrado en 29 de Diciembre, con un saldo a su favor de 462'67 pesetas.

Real Decreto del Ministerio de Hacienda de 31 Diciembre (Gaceta 1.º Enero 1918), disponiendo se ajusten a los preceptos que se publican, en todos los municipios del Reino, excepto los de las provincias Vascongadas y Navarra, la imposición de arbitrios a las personas o clases especialmente interesadas en la ejecución de obras o instalaciones del Ayuntamiento.

Real Decreto del Ministerio de Hacienda de 31 Diciembre (Gaceta 1.º Enero 1918), disponiendo se ajusten a los preceptos que se publican, en todos los municipios del Reino, excepto los de las provincias Vascongadas y Navarra, la imposición de arbitrios a las personas o clases especialmente interesadas en la ejecución de obras o instalaciones del Ayuntamiento.

Instancia de don Francisco Mas Riera solicitando se le autorice traspasar a favor de don Rafael Sintes Sintes el arriendo de la caseta número 1 del Mercado del Carmen.

Instancia de don Francisco Mas Riera solicitando se le autorice traspasar a favor de don Francisco Girard Serra el arriendo de la caseta número 2 del Mercado del Carmen.

Formación de los pliegos de condiciones para contratar los servicios de varios arrendamientos vencidos.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Instancia de don Antonio Casteyó Borrás pidiendo permiso para abrir una puerta en el frontis de la casa número 2 A de la calle de la Reina.

Moción del señor Beltrán para que las obras de construcción de la acera de la calle de Portal de Mar, se efectúen en forma que en su día permitan el paso de carruajes que bajen por la calle Fuente del Castillo.

Moción del señor Beltrán para que se coloque un puente de unión de la Plaza de la Explanada con la carretera de San Luis al objeto de facilitar el paso de carruajes por la calle paralela a dicha carretera.

A estudio de la Comisión de la Guardia Municipal, escrito del jefe para mejorar los servicios de misma.

A estudio de la Comisión de Beneficencia, instancia de don Guillermo Llobera arrendatario del servicio de coches fúnebres solicitando se le conceda una prórroga de 45 días para completar la transformación y presentación del material; y autorizarle mientras tanto efectuar los entierros de primera clase con el coche estufa de segunda adicionando los atributos y adornos correspondientes.

La Comisión de caminos formará el plan de obra para el presente año de 1918.

Los señores Alcaldes y Tenientes estudiarán el importante asunto de los trigos y harinas para ver si es posible que el pan se venda a un precio asequible para las clases modestas.

El señor Llansó puso en conocimiento de la Corporación el haber multado en veinticinco pesetas al arrendatario del servicio de recogida de aguas sucias para corregir importantes defectos.

El señor Panedas se interesó para que se corrija las deficiencias que se observan en el servicio de recogida de basuras de los particulares.

El señor Botella se interesó con el señor Concejal Inspector del Matadero para que cuanto antes se arregle el piso de la boyera.

Y se levantó la sesión.

BANCO DE MENORCA

SOCIEDAD ANÓNIMA. — CAPITAL: 1.000.000 DE PESETAS
CASA CENTRAL: MAHON
SUCURSALES EN CIUDADELA Y LAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA

COMPRA y VENTA de valores en las Bolsas nacionales y extranjeras, APERTURA DE TODA CLASE DE CUENTAS CORRIENTES en pesetas o en monedas extranjeras, productivas en interés. EMISION DE CARTAS DE CREDITO y PAGOS DOCUMENTARIOS sobre todos los países, NEGOCIACION DE DIVISAS EXTRANJERAS a la vista y a plazo, APERTURA DE CUENTAS CORRIENTES DE CREDITO con garantía personal y de valores cotizables en condiciones ventajosas, PRESTAMOS sobre valores públicos e industriales, VENTA DE GIROS y ORDENES DE PAGO simples o telegráficas sobre todas las plazas de España y del extranjero, DESCUENTO, NEGOCIACION y COBRO de cupones de todas clases, SEGUROS DE CAMBIO, COMPRAS y VENTAS de oro y billetes extranjeros, DESCUENTO, NEGOCIACION y COBRO de letras, CUSTODIA de toda clase de valores, etcétera, etcétera.

EL BANCO DE MENORCA

acreditará hasta nuevo aviso los siguientes intereses:

- En cuenta corriente 2 por 100 de interés anual para los reembolsables a la vista hasta la suma de 25.000 pesetas; los saldos superiores a esta cantidad, NO DEVENCAN INTERES ALGUNO.
- En cuenta corriente a quince días vista 2 y cuarto por 100 de interés anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En depósito a PLAZO FIJO DE UN MES, 2 y medio por 100 anual.
- En depósito a PLAZO FIJO DE TRES MESES, 3 por 100 anual.
- En depósito a PLAZO FIJO DE SEIS MESES, 3 y medio por 100 anual.
- En depósito a PLAZO FIJO DE DOCE MESES, 4 y medio por 100 anual.
- En CAJA DE AHORROS, con libreta desde una peseta a 2.500 pesetas, 3 por 100 anual.

LOS OBJETIVOS DE GUERRA

DISCURSO DE LLOYD GEORGE

Lloyd George, al recibir a los delegados de los «Trade Unions» en presencia de Alberto Thomas, pronunció un importante discurso sobre el objetivo de la guerra.

Lloyd George ha declarado que ni la destrucción ni el desmembramiento de Alemania ni del pueblo alemán se contaron jamás entre los fines de guerra de Inglaterra, ni tampoco la destrucción de Austria-Hungría, ni privar a Turquía de poseer a Constantinopla o de país alguno de raza turca.

Lloyd George expuso que la restauración territorial y económica de Bélgica con reparaciones por las devastaciones; la restauración de Serbia, Montenegro, Francia, Italia y Rumanía; la retirada de los ejércitos invasores y la reparación por la injusticia son la condición fundamental para una paz permanente.

Inglaterra sostendrá hasta la muerte, a la democracia francesa en la revisión de la grande injusticia de 1871, cuando dos provincias francesas fueron incorporadas a Alemania.

Lloyd George entiende que Alemania no piensa devolver las provincias y usas ocupadas.

Inglaterra quiere combatir al lado de las democracias hasta el fin del actual conflicto. Francia, Italia, otros aliados y el gobierno de Rusia, obraron independientemente. Los aliados no tenemos medios para intervenir, a fin de impedir la catástrofe que amenaza a Rusia.

Lloyd George se pronunció a favor de la creación de una Polonia independiente y por conceder la autonomía democrática a las nacionalidades de Austria-Hungría; por la reintegración a Italia de los italianos que están separados de ella; satisfacciones a las reivindicaciones de los pueblos de Rumanía. Austria-Hungría podría de este modo ser una potencia que contribuyese a la paz, en lugar de ser un país instrumento pernicioso de la autocracia prusiana.

Turquía conservaría Constantinopla y los países de raza turca, quedando los estrechos internacionalizados; la Arabia, Armenia, Mesopotamia, Siria y Palestina tienen el derecho de existir como naciones independientes. Dijo que por los cambios que se originan de la revolución de Rusia, Inglaterra está dispuesta a discutir de nuevo los acuerdos interaliados.

La suerte de las colonias alemanas será examinada teniendo en cuenta los votos y los intereses de los habitantes.

Lloyd George concluyó diciendo: Creemos que antes de que pueda esperarse una paz permanente, deben llenarse tres condiciones:

Primera. Debe restablecerse el carácter sagrado de los tratados.

Segunda. Debe hacerse un reglamento territorial a base del derecho de las naciones a disponer de sí mismas.

Tercera. Es preciso buscar la limitación, por medio de un organismo internacional al fardo de los armamentos para disminuir las probabilidades de una guerra.

Con estas condiciones, el Imperio británico aceptará una paz, que para obtenerla están dispuestos los pueblos británicos a mayores sacrificios todavía que los que han tenido ya que hacer.

PASAS MOSCATEL

VENTA POR MAYOR

Prieto y Cañes, 35

OFERTA.—Vendo por 500 pesetas, máquina escribir «Hammond» n.º 12, escritura vis. bie.—Di y Margat 91. 1.º

13 CINE ESPAÑA 13

.. SALON DE MODA ..

TELÉFONO NÚMERO 15

No pierda V. de vista que una película se halla destinada a obtener un éxito en toda la línea cuando reúna las siguientes condiciones:

ARTE
BELLEZA
EMOCION
PROPIEDAD
SUNTUOSIDAD

13

INTERES
ELEGANCIA
ESPLENDEZ
INTENSIDAD
DRAMATICA

Todas las reúne la hermosísima obra de HONORATO DE BALZAC

13 La Historia de los Trece 13

2.500 metros. — 5 partes. — «Cines Roma»

La excelsa por la genial LYDA BORELLY, cuya gran figura en esta cinta se destaca entre todas las demás artistas de primera fila.

13 ¡El triunfo es indiscutible! 13



Sábado 12 Enero de 1918. — ¡¡ Gran acontecimiento !!

El proceso Clemenceau

por FRANCESCA BERTINI. — La mejor de las películas.

El proceso Clemenceau

interpretada por la mejor artista cinematográfica FRANCESCA BERTINI.

El proceso Clemenceau

por FRANCESCA BERTINI. será el mayor éxito de la temporada.

Dicha cinta podrá admirarse en este Salón el sábado en sesión vermouh a las cinco y media de la tarde y por la noche a las nueve.

Mañana domingo dos grandes sesiones a las mismas horas de hoy, proyectándose en ambas la primera fase de la grandiosa cinta EL PROCESO CLEMENCEAU, por FRANCESCA BERTINI.

Terminada la sesión de la noche se celebrará el acostumbrado BAILE DE MÁSCARAS, que con tanto éxito tiene lugar todos los domingos.

A cada señora se le regalará un número, sortándose un rico collar de última moda.

CINE MODERNO

“El proceso Clemenceau”

El arte de Francesca Bertini

¡Francesca Bertini! En el recuerdo de cuantos la vieron quedará como la encarnación viva de la belleza y de la elegancia en este retrato animado que es la cinematografía. Pero Francesca Bertini es más que bella y elegante: es artista, artista excelsa en feminidad.

Con la flexibilidad maravillosa de su talento sabe encarnar todos los matices de todos los caracteres femeninos. La vimos en «Fedora», sedienta de venganza hasta la traición, hasta el crimen; luego, loca de amor y de arrepentimiento hasta la muerte. La veremos en «El proceso Clemenceau», refinadamente coqueta y perversa; el espíritu envenenado por el convencimiento de su belleza física, de la superioridad fatal de esta belleza, de los derechos de maldad y de egoísmo que esta belleza le confiere.

La hemos visto muchas veces por que su nombre y su fama bastan para dar relieve y vida a cualquier película en que aparezca; siempre existe una unión entre todas sus personalidades más diversas: siempre resplandece Francesca en un triunfo de belleza y de amor.

Hoy Francesca Bertini nos ofrece prueba inaudita de la flexibilidad única de su arte, revistiendo una personalidad a la cual se adapta con una pasmosa perfección; los desfiles de lujo y elegancia de los trajes de la Bertini son una ayuda a su talento.

En cada uno de sus gestos, vibra el alma y palpita la pasión. Francesca Bertini consigue con la magia de su arte dar a un carácter cinematográfico la grandeza, la humanidad, toda la sublimidad del amor.

Estos conceptos aparecerán gráfica-

mente confirmados sobre la pantalla del Cine Moderno, en espléndida visión de imágenes movidas, al proyectarse el grandioso film «El proceso Clemenceau».

Tales son esta cinta y su incomparable protagonista.

COMITÉ MUNICIPAL

— DE —

Unión Republicana de Alayor

Se convoca a todos los correligionarios a una reunión general que tendrá efecto el día 15 de los corrientes a las 6 de la tarde en el local que ocupa el «Círculo Democrático Republicano» al objeto de designar el individuo que ha de formar parte del Directorio Republicano Menorquin recientemente reorganizado y tratar varios asuntos de interés para el partido.

LIDA BORELLI

LUCE EN

LA HISTORIA DE LOS TRECE

un sinnúmero de elegantísimos trajes, confeccionados ex profeso por los célebres modistos FRINCINI de Roma y PAQUIN de París.

La opinión general ha dado su voto en favor de

LA HISTORIA DE LOS TRECE considerándola como el TRIUNFO MAS GRANDE de la cinematografía en 1918.

La proyecta CINE ESPAÑA el viernes y sábado.

PARA VENDER. — Una casa en San Luis, calle de San Luis, 109. Informes en la misma.

El Comandante Militar de Marina de la Provincia Marítima de Menorca, Director Local de Navegación y Pesca Marítima.

Hago saber: Que en aguas del distrito de Fornells y por varios patrones han sido hallados flotando en el mar varios bocoyes vacíos cuyas marcas y señales se conservan en esta Comandancia de Marina para ser comprobadas con las que presenten las personas que se crean con derecho a la propiedad en el término de treinta días señalado en expediente de hallazgo que se instruye en esta Comandancia.

Lo que se publica para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Mahón 11 de Enero de 1918.—Francisco Pou.

JUNTA DE SUBSISTENCIAS

En la sesión celebrada por la Junta en el día de ayer se acordó:

1.º Anular las autorizaciones concedidas en el año anterior para el embarque de ganado vacuno.

2.º Autorizar el embarque de doscientas cabezas de cerdos de encinar, previo permiso de la Junta, de la que habrá que solicitarse expresando, nombre del consignatario y día preciso del embarque.

Mahón 12 de Enero de 1918.—El Presidente, Antonio Jiménez.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy sábado, función dedicada a la Casa del Pueblo: «Buena gente» y «Los Monigotes».

Mañana domingo, por la tarde «El sombrero de copa». Por la noche, «En el seno de la muerte».

El martes celebrará su beneficio la primera actriz señorita Luz de Las Heras.

CINE DEL CONSEJ.—Mañana domingo, por la tarde «Los pícaros celos», «Venus-salón» y «La reina Mora».

Por la noche, «El perro chico» y «El señor Joaquín».

CINE MODERNO.—Sesiones esta noche a las nueve y mañana domingo a las cinco y a las ocho y media en las que se desarrollará la primera fase de la sin igual cinta «El proceso Clemenceau», protagonista la famosísima Francesca Bertini, artista de tal excelisitud que en la cita de su nombre lleva el más justificado encomio.

«El proceso Clemenceau» y la actuación de la genial Bertini hicieron gemir las prensas en un clamoroso y unánime elogio en todas las ciudades donde se exhibió aquella magnificencia de la cinematografía.

Acercas del arte de Francesca Bertini insertamos aparte un compendio de estudio.

SALÓN VICTORIA.—Sesiones hoy y mañana por la tarde y por la noche: «El proceso Clemenceau». Léase el anuncio de la Empresa inserto en otro lugar.

CINE ESPAÑA.—«La historia de los 13» está con toda justicia catalogada entre las joyas del arte de las proyecciones en movimiento. Esta exhibición nos deleitó anoche porque la bellísima y notable Borelli, al servicio de la casa Cines de Roma, supo reflejar en el film aquel sentimentalismo delicado, aquel romanticismo exquisito y aquella poesía de que están impregnadas las obras de Balzac.

La presentación escénica es un continuo derroche de arte, lujo y elegancia.

Tan primorosa proyección se dará esta noche a las nueve y mañana domingo a las cinco y cuarto (sorteo de regalos) y a las ocho y media.

Se empezará puntualmente.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

La tortuga postal-telegráfica

Como prueba de cuan retardado es el servicio postal-telegráfico que para suplir la interrupción del cable se ha organizado, diremos que ayer, día 11, recibimos a las ocho próximamente de la noche el telegrama expedido en Barcelona el día 7 a las cinco y cuarta y cinco de la madrugada. Al mismo tiempo llegaron a nuestras manos otros despachos posteriores entre los cuales el más fresco fué depositado, también en la ciudad condal, el día 9 a las cinco y media de la madrugada.

Con lo expuesto hay méritos suficientes para optar al premio que se ofreciese en una prueba de comunicaciones lentas.

¿Y este es el servicio rápido con que se suplen las deficiencias o interrupciones del cable, después de tantas juntas, solicitudes, dictámenes, etcétera?

Las noticias contenidas en los despachos telegráficos que recibimos anoche hace días que las sabemos ya, salvo alguna que entresacamos del más reciente.

Esperamos que en estos tiempos de renovación y mejora de todos los servicios públicos, el caletre de los elementos directores dará algo más de sí y que se sustituirá el cable que no funciona por un sistema de comunicaciones más rápido, más de sentido común, en el que no se den casos tan extraños como el de que un telegrama que debe ser cursado con celeridad tarde horas en llegar desde el muelle al destinatario.

Si la causa de este último retraso es debida a la anotación de los datos que deben quedar registrados, es decir, si se trata de un trámite oficinesco, ¿no sería posible que desde Palma remitiesen en una guía especial las anotaciones a fin de no retener aquí por tal causa los despachos ni un momento?

Vapores correos

Procedente de Palma ha llegado esta mañana el vapor «Mahón» que saldrá esta tarde para Barcelona.

Mañana debe regresar el «Monte Toro» de la ciudad condal y Alcudia. Asimismo llegará a Ciudadela el vapor de este nombre procedente de Alcudia.

Confecciones, tejidos en todas sus clases, novedades, fantasías, artículos para primera comunión, géneros de punto, cuellos y puños, paraguas y sombrillas, géneros blancos y discos para fonógrafo, lo encontrará usted en la casa MANOLO CARDONA.

Foot-ball

Partidos para mañana en la Explanada:

Ateneo Popular.
A las 5.—Deportivo A. P. y Robinson.

**

Mahón Foot-Ball Club.
A las 10 y media.—Middlessex y Z.

A las 2 menos cuarto.—Malabar y Mahón Primero.

A las 5.—El Deportivo del A. P. y el Segundo del Mahón.

Bienvenida

Después de pasar una temporada fuera de esta isla para atender a su salud delicada, esta mañana ha regresado nuestro buen amigo don Federico Pujó, digno Canciller de este consulado francés.

Sea muy bienvenido.

Antes de comprar juguetes visite usted la exposición de

Casa Buenaventura.—Bastión 25

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

ESPAÑA AL DIA

NOTICIAS VARIAS

Contra Cierva

Se promovía un complot contra el señor Cierva a quien de cada día es más hostil la opinión. En concepto de complicados se detuvo a dos anarquistas.

Cierva y Luque

Es muy comentada una entrevista que se cree fué durísima de los señores ministro de la Guerra y general Luque.

Este último ha protestado de que se atribuya que en su entrevista con el señor La Cierva hubo tonos airados y desagradables.

Fué a felicitarle por el servicio prestado a la Patria y al ejército disolviendo las Juntas de Defensa de las clases de tropa.

No pertenece a ningún partido y es opuesto a las Juntas de Defensa.

Se le infiere una grave ofensa al propagar la calumnia de que se ausentó de Madrid para soliviantar a los sargentos.

Quienes propalan tales cosas son impostores y calumniadores.

Cuando se abran las Cortes habrá ocasión de ver si las mantienen y si tienen pruebas y valor.

Marcelino Domingo a Palma

El diputado a Cortes don Marcelino Domingo, embarcará para Palma el viernes próximo.

Tropas a Menorca

Barcelona.—Además del contingente de 255 reclutas de esta región que embarcaron para Menorca, continuarán hasta fin de mes los embarques de los destinados a las unidades de aquella isla.

Porque dimitió el coronel Márquez

Un periódico dice que la causa de la dimisión del coronel Márquez, de Presidente de la Junta Superior de Defensa del arma de infantería, ha sido por haber retenido, sin darle curso, una carta dirigida al señor La Cierva señalando los puestos de vista para organización de la infantería.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 11 Enero

Interior serie A	78'00
Id. B	77'90
Id. C	77'70
Exterior serie A	86'10
Amortizable 5 p. % A	97'00
Id. B	00'00
Nortes	60'70
Alicantes	65'85
Andaluces	57'50
Orenses	19'50
Trasatlántica	00'00
Francos	72'45
Libras	19'69

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón
Altitud: 45 metros.
Latitud: 39°45'
Longitud en tiempo de Greenwich: 17°10', de Madrid: 51°55'.

BOLETIN DEL DIA DE AYER

Barómetro en mm. a 0°	769'5	764'8
Termómetro cent. a la sombra, máxima	10'7	
Id. id. mínima	4'4	
Viento	O.	03 O.
Barómetro en vertical		6'0
Horas en		6'0

Tipografía Mahonesa Calle Nueva.

(Información telegráfico-postal)

La guerra mundial

Madrid 11.

EN LOS FRENTERES

Partes franceses

Paris 8, tres tarde.—En la orilla izquierda del Mosa después de un vivo bombardeo el enemigo intentó penetrar en las líneas francesas en la región de Betincourt. El fuego francés quebrantó estas tentativas, infligiendo pérdidas a los asaltantes. Por su parte los franceses efectuaron sin sufrir pérdidas una incursión en las líneas alemanas al oeste de Aoureuilles.

Aviación: El día 6 derribamos los pilotos franceses o averíamos seriamente a seis aparatos enemigos, de las escuadrillas francesas de bombardeo que efectuaron varias operaciones en la noche del 5 al 6. Las fábricas de anilina de Dodwighshafed, las estaciones de Eriburge en el Berisgan, las fábricas de Rombach, Manzières y de Hagonfanen recibieron numerosos proyectiles.

Once noche.—En la Champagne los franceses han rechazado una tentativa alemana en el este de Tenin.

Hubo vivo fuego de artillería en el sector de Aboucourt, Bezonaux y Woevre.

En la región de Leichpey los franceses efectuaron un golpe de mano penetrando 1500 metros en las líneas enemigas cogiendo 150 hombres y material de guerra.

En la alta Alsacia hubo actividad por parte de ambas artillerías y en el norte del Canal de Rodan.

Teleg. ama inglés

Londres.—El enemigo que había conseguido penetrar en nuestros puestos avanzados del norte de la vía férrea de Iprés a Staden ha sido rechazado por medio de un contraataque local canadiense ejecutado con éxito.

Un golpe de mano nuevo en el sur de Lens les ha permitido a las tropas canadienses apoderarse de dos ametralladoras.

Despacho italiano

Coltano.—Comunica un despacho oficial que en Brenta hubo acciones de artillería.

A través del Piave entre las alturas de Voldo y la bahía de Dené Montello hubo un pequeño ataque del enemigo siendo rechazado por nuestras fuerzas.

Hubo fuego de contención en la región de Asolone; y encuentros en los que dispersamos unas patrullas de trabajadores enemigos.

De oriente a occidente

Programa de paz de los Estados Unidos.

Washington.—Mr. Wilson ha expuesto en el Congreso el programa de paz que abarca la libertad de navegación de todos los mares fuera de las aguas territoriales salvo el caso que fueren cerradas ejecutando acuerdos internacionales.

La supresión en todo lo posible de barreras económicas; reducción de armamentos; arreglo libre de las reivindicaciones coloniales y evacuación de los territorios.

Concerniente a Rusia se le faculta para formar juicio propio para el desarrollo de la política nacional.

Evacuación y restauración del territorio francés; devolución de Alsacia Lorena.

Arreglo de las fronteras italianas y amparar entre las naciones los pue-

la confluencia de ambas vías y esto es un adefesio en el centro de la ciudad.

—Observamos con satisfacción que en las calles del Doctor Orfila y del Cos de Gracia se ha aumentado ya el alumbrado público.

DEPOSITO DE CALZADO

Plaza del Príncipe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen). Siempre hay grandes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

«Buena gente»

Así se titula traducida al castellano la hermosa obra tan conocida como celebrada del eximio literato catalán señor Rusiñol, obra que en función dedicada a la Casa del Pueblo se re-presentará esta noche en el Teatro Principal.

Se pondrá también en escena la comedia «Los monigotes».

La empresa además de tener la atención de dedicar estas funciones al primer centro democrático y popular de Mahón, tiene la delicadeza de elegir para tales veladas producciones selectas y que por sus tendencias y por las ideas que desarrollan responden al pensar y al sentir de los que militan en las agrupaciones avanzadas.

Es de esperar que se corresponda a tales atenciones acudiendo al coliseo.

Noticias cortas

El vapor correo ha traído esta mañana de Mallorca abundante y variada carga en la que figuraban dos caballos.

Un ejemplar curioso

En el escaparate de la Tipografía Mahonesa está expuesto un ejemplar curioso recogido en la costa de Menorca. Se trata de las mandíbulas de un pez que debía ser monstruoso. Llama la atención el sistema dentario en el que se observan varias filas y que es propio para el desgarre.

Examinado el ejemplar por persona entendida en la materia emitió la opinión siguiente:

Al parecer son las mandíbulas del Selacco, Plagiostomo denominado *Marrajo*, perteneciente a la familia de los Lamnidos, Género *Oxyrhina*, especie *O. spallanzanii*, Bop.

En términos vulgares y no científicos diríamos que la cabeza en cuestión debió pertenecer a alguna *fiera* del mar.

El niño Manuel vino al mundo con estigmas hereditarios; debil, desnutrido, vive con vilipendio y crece a fuerza de cuidados, artificialmente, salva los peligros de la primera infancia y llega a la segunda en malísimas condiciones. Sus huesos no tienen condiciones de vida y una causa fortuita, caída, golpe, los ulcera, sobreviene la crisis o sea la tuberculosis; terrible plaga de la humanidad, que busca una víctima ósea más entre los seres debilitados y sin resistencia orgánica.

Unos frascos de Hipofosfitos Salud, entonan la sangre, nervios y huesos, dan vigor a todo el organismo y apartan el espectro de la tuberculosis de los huesos, que por su frecuencia es peligro formidable para los infantes y adolescentes. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. 27 años de crecientes éxitos. Al comprar el frasco deben fijarse si con tinta roja se lee Hipofosfitos Salud.

De la ciudad

Hace algunos días que los obreros instaladores de la «Eléctrica Mahonesa» se dedican a colocar los soportes de las lámparas del alumbrado público que deben aumentarse hasta el número de veinticinco, conforme al nuevo contrato.

—Hemos visto con agrado que se han empezado los trabajos del nuevo empedrado del muelle, trozo situado frente la Aduana.

Dicho sitio estaba completamente intransitable y era por consiguiente muy necesaria la reparación.

Los descargadores están de enhorabuena porque desaparecerá un peligro para realizar su faena. A los carruajes que forzosamente habían de pasar cargados se les rompía alguna vez el eje.

Distintas veces nos habíamos ocupado del asunto y por fin se ha puesto remedio al mal.

Más vale tarde que nunca.

—En breve quedará definitivamente terminado el arreglo del piso de la calle Portal de Mar.

—Importa que cuanto antes se coloquen los ladrillos que faltan en el piso del Mercado del Claustro: aquel piso presenta mal aspecto y puede ocasionar alguna caída.

—Se han reanudado hace días los trabajos de empedrado de la calle de Hannover que están a punto de terminarse.

—Continúa la *rotura* de las aceras de las calles Nueva y del Cristo en

De continuar la costumbre establecida mañana la música militar amenizará el paseo de Isabel II de doce y media a una y media de la tarde.

Después de un periodo de tregua empieza otra vez la chiquillería traviesa y revoltosa a enseñorearse del centro de la población, particularmente después de anochecido y durante las primeras horas de la velada.

Entre los pasajeros llegados esta mañana en el vapor correo figuraban 75 reclutas procedentes de Mallorca que se han incorporado a sus respectivos cuerpos.

En el Cine Moderno mañana después de la última proyección de la noche empezará un gran baile de máscaras, primero de la temporada.

La Junta de Subsistencias, en la sesión celebrada ayer, se preocupó respecto a la conveniencia de establecer la tasa sobre trigos, harinas, pan y salvado; quedando en resolver este asunto tan pronto se adquieran los datos necesarios.

SE VENDEN.—Varios muebles en la calle del Cos de Gracia número 34.

GUÍA GENERAL

DE CATALUÑA

(BAILLY-BRILLIÈRE-RIERA)

No puede prescindir de este interesante libro nadie que quiera conocer al detalle los nombres y domicilios de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, profesión o cargo oficial.

Contiene, además, todas las vías de comunicación, correos, telégrafos, teléfonos, servicios de coches y automóviles, balnearios, aguas minerales y cuantos datos geográficos, históricos y estadísticos son de interés general.

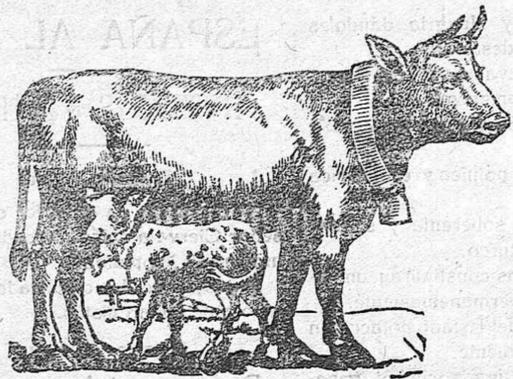
Aranceles de Aduanas, tratados de comercio, medidas, pesas y monedas y tarifas postales y telegráficas.

Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado

15 pesetas en toda España, franco de portes

OFICINAS: Consejo de Ciento, 240-BARCELONA

PARA HACER EL MEJOR QUESO



LACTO CAJJO

EN LIQUIDO Y EN POLVO

FORMULA DEL DR. PEDEMONTE

Este producto, completamente inofensivo, es el extracto puro del estómago seleccionado del lechal, sin mezcla de droga dañosa alguna y exento de toda fermentación.

No sólo es recomendable por su buena calidad si que también por superar en fuerza a sus similares extranjeros.

20 gotas o un gramo coagulan 15.000 gramos de leche mantenida durante 40 minutos a la temperatura de 35°

Respondemos, pues, de su inocuidad, pureza, conservación indefinida y precisa acción.

Agente exclusivo para la venta en Menorca:

Martin Escudero Segui. - Prieto y Caules 3 y 5. - Mahón

Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convenceréis de nuestras afirmaciones.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios calle y plaza Arravaleta número 2

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Portella, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riuadvets

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riuadvets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

Dianos MARISCANY DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés. — Mahón.

¡Dinero, dinero y dinero!

Al que necesite dinero para 1.ª hipoteca se le facilitará: sin cobrar comisión ni corretaje de deudor.

Única casa que trabaja completamente gratis para el deudor.

Para informes dirigirse a:

Plaza Miranda número 4. — MAHON

(Todos los días de 1 a 5 tarde)

REUMATAL

GRAN REMEDIO EXTERNO

Para la curación del Reumatismo, Neuralgia, Gota, Ciática, Lumbago, Contusiones, Tórceduras y toda clase de dolores nerviosos

Superior a todos los Bálsamos conocidos

DEPÓSITOS. — Farmacia G. Pons Fargas, Doctor Orfila número 6. — F. M. Martínez, Pi y Margall número 1.

WATER CLOSET

SISTEMA CONFORTO

APROBADO POR EL SEÑOR ARQUITECTO

: : MUNICIPAL DE ESTA CIUDAD : :

GRAN ECONOMIA DE COSTE Y DE AGUA

Para detalles: Portal de Mar 16. — MAHON

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "nehillas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C^a S. Fernando, 54.

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:
EL ATLAS Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 54, Mahón.
 Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN.

Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Vd. encontrara menos duro el camino de la vida...

protegiendo su organismo contra las enfermedades



Trabajadores de la ciudad o del campo, hombres, mujeres y niños, aprovechad el momento que estais en la mesa para limpiar vuestro organismo y librarle de los gérmenes malsanos que le envanean. La mejor defensa se asegura por el lavaje regular de los riñones, hígado, vejiga, articulaciones tomando a cada comida agua mineralizada con los

Lithinés del Dr Gustin

Basta disolver en un litro de agua un paquete de Lithinés del Doctor Gustin para obtener una agua mineral deliciosa al paladar, lo mismo pura que mezclada a toda clase de bebidas con las cuales se mezcla facilmente y principalmente con vino, al cual da un gusto muy agradable.

Con una caja de 12 paquetes puede obtenerse 12 litros de agua mineral. Precio: 1'20 Ptas.